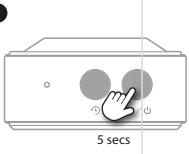




**Operation Button**

- CZ Tlačítka ovládání
- DE Bedienungstaste
- ES Botón de Operación
- FR Bouton de fonctionnement
- IT Funzioni Pulsante
- NL Bedieningsknop
- NO Styling av kamera
- PL Przynisk operacji
- RU Кнопки управления
- JP ボタンでの操作方法
- KR 동작 버튼
- CH 操作按鍵
- CN 操作按键

- EN **Power on and off**
- CZ **Zapnutí a vypnutí**
- DE **Energie an und aus**
- ES **Encender y Apagar**
- FR **Bouton allumer / éteindre**
- IT **Accensione e spegnimento**
- NL **In- en uitschakelen**
- NO **kru på / av**
- PL **Włączanie i wyłączenie**
- RU **Включение и выключение**
- JP **電源のONとOFF**
- KR **전원 켜기와 끄기**
- CH **開機與關機**
- CN **开机与关机**



EN Power ON:  
Hold "POWER" button for 5 secs. The green LED light turns on and the buzzer emits one long beep.

CZ Zapnutí:  
Držte tlačítko "Napájení" po dobu 5 vteřin. Zelená LED dioda se rozsvítí a zazní jedno dlouhé pípnutí.

IT Accensione:  
Tenere premuto il pulsante "POWER" per 5 sec. Si accenderà la luce LED verde e si sentirà un lungo segnale acustico (beep).

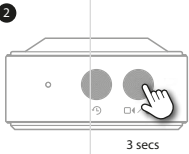
NL Inschakelen:  
Houd de "POWER"-knop 5 seconden ingedrukt. Het groene LED-lampje gaat aan en de buzzer laat een lange toon horen.

JP 電源ON:  
"電源" ボタンを5秒間押します。緑色のLEDライトが点灯し、ブザーが長めに1度なります。

KR 전원 켜기:  
전원 버튼을 5초간 누름. 녹색이 켜지면서 부저가 길게 한번 울림

CH 開機:  
按住"電源"鍵5秒・綠色LED亮起並伴隨一長音聲響・

CN 开机:  
按住"电源"键5秒・綠色LED亮起并伴隨一長音声响・



EN Power OFF:  
Tenere premuto il pulsante "POWER" per 3 sec. Si spegnerà la luce LED verde e si sentirà un lungo segnale acustico (beep).

CZ Vypnutí:  
Držte tlačítko "Napájení" po dobu 3 vteřin. Zelená LED dioda zhasne a zazní jedno dlouhé pípnutí.

IT Spegnimento:  
Tenere premuto il pulsante "POWER" per 3 sec. Si spegnerà la luce LED verde e si sentirà un lungo segnale acustico (beep).

NL Uitschakelen:  
Houd de "POWER"-knop 3 seconden ingedrukt. Het groene LED-lampje gaat uit en de buzzer laat een lange toon horen.

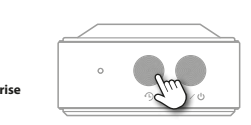
JP 電源OFF:  
"電源" ボタンを3秒間押します。緑色のLEDインジケーターが消え、ブザーが長めに1度なります。

KR 전원 끄짐:  
전원 버튼을 3초간 누름. 녹색이 끄지고 부저가 길게 한번 울림.

CH 關機:  
按住"電源"鍵3秒・綠色LED熄滅並伴隨一長音聲響・

CN 关机:  
按住"电源"键3秒・綠色LED熄灭并伴隨一長音声响・

- EN **Time Lapse Recording**
- CZ **Časoběrné nahrávání**
- DE **Zeitrafferaufnahme**
- ES **Grabación Time Lapse**
- FR **Enregistrement avec prise de vues accélérée**
- IT **Registrazione video Time Lapse**
- NL **Time lapse opnemen**
- NO **Time Lapse opptak**
- PL **Nagrywanie poklatkowe**
- RU **Запись ТаймЛапс**
- JP **タイムラプス録画方法**
- KR **타임랩스 녹화**
- CH **縮時攝影**
- CN **縮时摄影**



EN 1. Press "Time Lapse Recording" button to trigger recording (short beeps \*3). The orange LED light starts flashing one time in every 3 secs.  
2. Hold "Time Lapse Recording" button for 3 secs to stop recording (short beeps \*3).

ES 1. Presionar botón de "Grabación Time Lapse" para iniciar grabación (3 zumbidos cortos). El indicador LED naranja parpadea cada 3 segundos.  
2. Presionar botón de "Grabación Time Lapse" por 3 segundos para parar la grabación (3 zumbidos cortos).

NO 1. Trykk på Time lapse opptak-knappen for å starte opptak (Kamera piper 4 korte pip). Det oransje LED-lyset blinker hvert 3. sekund.  
2. Hold inne Time lapse opptak-knappen i 3 sekunder for å avslutte opptak (Kamera piper 4 korte pip).

PL 1. Naciśnij przycisk "Nagrywania poklatkowego", aby rozpocząć nagrywanie (4 krótkie sygnały). Pomarańczowe światło LED zacznie migać raz na 3 sekundy.  
2. Przytrzymaj przycisk "Nagrywania poklatkowego" przez 3 sekundy, aby zatrzymać nagrywanie (4 krótkie sygnały).

JP 1. タイム랩ス 녹화 버튼을 눌러 녹화(짧은 부저음 \*3). 3초마다 한번씩 오렌지 색 LED가 깜박거림.  
2. 타임랩스 녹화 버튼을 3초간 눌러 녹화 중지(짧은 부저음 \*3).

CH 1. 按一下"縮時攝影"鍵啟動拍攝 (伴隨短音\*3)・橘色LED每3秒閃爍一次・  
2. 按住"縮時攝影"鍵3秒結束拍攝 (伴隨短音\*3)・

CN 1. 单击"缩时摄影"键启动拍摄 (伴隨短音\*3)・橘色LED每3秒闪烁一次・  
2. 按住"缩时摄影"键3秒結束拍攝 (伴隨短音\*3)・

CZ 1. Pro spuštění stiskněte tlačítko "Časoběrné nahrávání" (3 krátké pípnutí). Oranžová LED dioda začne blikat jednou každé 3 vteřiny.  
2. Pro ukončení nahrávání stiskněte tlačítko "Časoběrné nahrávání" po dobu 3 vteřin (3 krátké pípnutí).

FR 1. Appuyez sur le bouton "Enregistrement avec prise de vues accélérée" pour lancer l'enregistrement (bip court \*3). La lumière LED orange commence à clignoter une fois toutes les 3 secondes.  
2. Maintenez le bouton "Enregistrement avec prise de vues accélérée" pour arrêter l'enregistrement (bip court \*3).

IT 1. Premere il pulsante "Time Lapse Recording" per iniziare la registrazione (breve beep \*3). La luce LED arancione lampeggerà una volta ogni 3 sec.  
2. Premere il pulsante "Time Lapse Recording" per 3 sec per fermare la registrazione (breve beep \*3).

RU 1. Нажмите кнопку "Запись ТаймЛапс" для начала записи (три коротких сигнала). Оранжевый LED начинает мигать каждые 3 секунды.  
2. Зажмите кнопку "Запись ТаймЛапс" на 3 сек для прекращения записи (три коротких сигнала).

JP 1. "タイムラプス録画ボタン"を押すと録画を開始し(短いブザー音が3回鳴ります)。オレンジ色のLEDライトが3秒毎に点滅します。  
2. "タイムラプス録画ボタン"を3秒間押すと録画を終了します。(短いブザー音が3回鳴ります)

DE 1. Drücken Sie die Taste "Zeitrafferaufnahme" zum Auslösen der Aufnahme (kurze Signaltöne \*3). Die orangefarbene LED blinkt einmal alle 3 Sekunden.  
2. Halten Sie die Taste "Zeitrafferaufnahme" 3 Sekunden lang zum Anhalten der Aufnahme (kurze Signaltöne \*3).

NL 1. Druk op de "Time Lapse Recording" knop om de opname te starten (3 korte tonen). Het oranje LED-lampje begint elke 3 seconden te knipperen.  
2. Houd de "Time Lapse Recording" knop 3 seconden ingedrukt om de opname te stoppen (3 korte tonen).

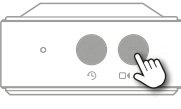
PL 1. Naciśnij przycisk "Nagrywania poklatkowego" aby rozpocząć nagrywanie (4 krótkie sygnały). Zielona dioda LED zaczyna migać raz na 2 sekundy.  
2. Przytrzymaj przycisk "Nagrywanie Video" przez 3 sekundy, aby zatrzymać nagrywanie (4 krótkie sygnały).

RU 1. Нажмите кнопку "Запись видео" для начала записи (четыре коротких сигнала). Зеленый LED начинает мигать каждые 2 секунды.  
2. Зажмите кнопку "Запись видео" на 3 сек для прекращения записи (четыре коротких сигнала).

JP 1. "ステップビデオ録画ボタン"を押すと録画を開始し(短いブザー音が4回鳴ります) 緑色のLEDインジケーターが2秒毎に点滅します。  
2. "ステップビデオ録画ボタン"を3秒間押すと録画を終了します。(短いブザー音が4回鳴ります)

KR 1. 스텝비디오 녹화 버튼을 눌러 녹화 시작(짧은 부저음 \*4). 2 초마다 한번씩 녹색 LED가 깜박거림.  
2. 스텝비디오 녹화 버튼을 3초간 눌러 녹화를 중지시킴 (짧은 부저음 \*4).

- EN **Step Video Recording**
- CZ **Nahrávání krokového videa**
- DE **Schrittweise Videoaufnahme**
- ES **Grabación Step Video**
- FR **Enregistrement vidéo à intervalles**
- IT **Registrazione Step Video**
- NL **Step video opnemen**
- NO **STEP videoopptak**
- PL **Krok Nagrywanie wideo**
- RU **Запись видео**
- JP **ステップビデオ録画方法**
- KR **스텝비디오 녹화**
- CH **連拍**
- CN **连拍**



EN 1. Press "Step Video Recording" button to trigger recording (short beeps \*4). The green LED light starts flashing one time in every 2 secs.  
2. Hold "Step Video Recording" button for 3 secs to stop recording (short beeps \*4).

CZ 1. Pro spuštění nahrávání stiskněte tlačítko "Nahrávání krokového videa" (4 krátké pípnutí). Zelená LED dioda začne blikat jednou každé 2 vteřiny.  
2. Pro ukončení nahrávání stiskněte tlačítko "Nahrávání krokového videa" po dobu 3 vteřin (4 krátké pípnutí).

DE 1. Drücken Sie die Taste "Schrittweise Videoaufnahme" zum Auslösen der Aufnahme (kurze Signaltöne \*4). Die grüne LED blinkt einmal alle 2 Sekunden.  
2. Halten Sie die Taste "Schrittweise Videoaufnahme" 3 Sekunden lang zum Anhalten der Aufnahme (kurze Signaltöne \*4).

FR 1. Appuyez sur le bouton "Enregistrement vidéo à intervalles" pour lancer l'enregistrement (bip court \*4). Le voyant vert commence à clignoter toutes les 2 secondes.  
2. Maintenez le bouton "Enregistrement vidéo à intervalles" pendant 3 secondes pour arrêter l'enregistrement (bip court \*4)

IT 1. Premere il pulsante "Step Video Recording" per iniziare a registrare (breve beep \*4). La luce LED verde lampeggerà una volta ogni 2 sec.  
2. Premere il pulsante "Step Video Recording" per 3 sec per fermare la registrazione (breve beep \*4).

JP 1. "ステップビデオ録画ボタン"を押すと録画を開始し(短いブザー音が4回鳴ります) 緑色のLEDインジケーターが2秒毎に点滅します。  
2. "ステップビデオ録画ボタン"を3秒間押すと録画を終了します。(短いブザー音が4回鳴ります)

KR 1. 스텝비디오 녹화 버튼을 눌러 녹화 시작(짧은 부저음 \*4). 2 초마다 한번씩 녹색 LED가 깜박거림.  
2. 스텝비디오 녹화 버튼을 3초간 눌러 녹화를 중지시킴 (짧은 부저음 \*4).

NL 1. Druk op de "Step Video Recording" knop om de opname te starten (4 korte tonen). Het groene LED-lampje knippert elke 2 seconden.  
2. Houd de "Step Video Recording" knop 3 seconden ingedrukt om de opname te stoppen (4 korte tonen).

PL 1. Naciśnij przycisk "Nagrywanie Video", aby rozpocząć nagrywanie (4 krótkie sygnały). Zielona dioda LED zaczyna migać raz na 2 sekundy.  
2. Przytrzymaj przycisk "Nagrywanie Video" przez 3 sekundy, aby zatrzymać nagrywanie (4 krótkie sygnały).

RU 1. Нажмите кнопку "Запись видео" для начала записи (четыре коротких сигнала). Зеленый LED начинает мигать каждые 2 секунды.  
2. Зажмите кнопку "Запись видео" на 3 сек для прекращения записи (четыре коротких сигнала).

JP 1. "タイムラプス録画ボタン"を押すと録画を開始し(短いブザー音が3回鳴ります) 緑色のLEDライトが3秒毎に点滅します。  
2. "タイムラプス録画ボタン"を3秒間押すと録画を終了します。(短いブザー音が3回鳴ります)

CH 1. 按一下"連拍"鍵啟動拍攝 (伴隨短音\*4)・綠色LED每2秒閃爍一次・  
2. 按住"連拍"鍵3秒結束拍攝 (伴隨短音\*4)・

CN 1. 单击"连拍"键启动拍摄 (伴隨短音\*4)・綠色LED每2秒閃爍一次・  
2. 按住"连拍"键3秒結束拍攝 (伴隨短音\*4)・

